

Dominique, la reine des Jeux!

Sherbrooke

On a déjà commencé à l'appeler «la reine des Jeux». Dominique Bilodeau a été parfaite: trois médailles d'or en trois épreuves en plus d'un record personnel et de deux records des Jeux.



Louis-Éric ALLARD

C'est d'ailleurs l'athlète de Lac-Mégantic qui portait le drapeau des Jeux, hier après-midi, lors des cérémonies de clôture.

«Je visais trois médailles et trois records des Jeux, mais je savais que ce ne serait pas facile au disque, a confié Dominique. J'ai quand même réalisé mon record personnel (37,40 m) dans cette discipline. Je suis très satisfaite et je me suis bien amusée tout au long des compétitions.»

Dominique a monté sur la première marche du podium deux fois, samedi, avec des records des Jeux au lancer du javelot (40,22 m) et du poids (11,42 m). Elle a remis ça au disque, hier, devant une trentaine de ses parents. La veille, ils étaient prêts d'un cinquantaine de la parenté à assister aux performances de la jeune femme de 16 ans. Il fallait les voir avec leurs banderoles où l'on pouvait lire: «Bravo! Dominique! #1» ou «Let's go Dominique!».

«C'est vrai que je me suis mis de la pression en disant que je voulais trois fois l'or et trois records, mais je pouvais compter sur l'appui de ma famille qui m'encourageait.»

Attendues à trois endroits

Dominique était tellement populaire qu'elle était attendue à trois endroits à la fois, hier. Immédiatement après que son dernier lancer du disque ait été effectué, elle a tout juste eu le temps de sauter au cou de son entraîneur André Garon avant de courir vers le podium pour aller recevoir sa médaille d'or pour l'épreuve du lancer du poids qui s'était déroulée la veille. Après quoi, elle est revenue vers les siens qui lui scandaient: «Triplé d'or, triplé d'or.»

«Je devais aussi participer à l'épreuve du relais (4x100 m), mais on m'a dit de me concentrer sur mon record au lancer du disque», a précisé la vedette des Jeux.

Le secret des succès

Dominique a donné beaucoup de mérite à son entraîneur André Garon. «Le secret de mes succès, c'est André. Il a consacré beaucoup de temps pour moi. Il a été patient et disponible», a loué Dominique.



Sylvie Meis

Chapeau aux journalistes!

Ouf, c'est terminé. J'étais encore plus nerveuse que lors des cérémonies d'ouverture. C'est vrai que j'ai eu droit à tellement de félicitations après les cérémonies d'ouverture, que je ne pouvais pas manquer mon coup pour la fermeture.

On s'est fait jouer un petit tour alors qu'on nous a donné les résultats à l'envers. On annonçait les vainqueurs en troisième position et on donnait la victoire à ceux qui ont terminé troisièmes. J'ai bien vu, d'après la réaction des athlètes, que quelque chose clochait.

Enfin, pour le reste tout s'est bien déroulé et je suis bien contente. J'ai adoré l'expérience.

Ce que j'ai aimé de ces jeux, c'est de voir que les jeunes s'amusent même s'ils travaillent fort pour gagner. Ils continuent d'avoir du plaisir même en compétition.

J'ai aussi aimé l'expérience de mon travail de journaliste, même si ce n'est pas toujours évident de trouver un nouveau sujet chaque jour. Je peux dire que ça me fait apprécier d'avantage le travail des journalistes et je leur lève mon chapeau.



Avec ses trois médailles d'or, Dominique Bilodeau, de Lac-Mégantic, mérite d'emblée le titre de reine des Jeux. Ci-haut, les supporters de la jeune fille qui n'ont pas cessé de l'encourager.

Téléphoto, Christian Landry

André Garon avait lui aussi que de bons mots pour sa protégée. «On parle d'une athlète au potentiel international. Elle a réalisé deux records des Jeux sans trop de difficulté. Elle possède toute une chaîne musculaire. Déjà des entraîneurs de niveau international s'intéressent à elle. Des bourses d'études d'universités américaines l'attendent.»

Mais en attendant Dominique demeure «Dodo, la reine des Jeux»,

même si elle admet penser à une carrière internationale. Toute le monde s'intéressait à elle cette semaine. On ne lui demandait pas si elle avait remporté l'or, les athlètes la questionnaient pour savoir si elle venait de rééditer un nouveau record.

Lorsqu'on lui a demandé si elle devait hériter du surnom de «reine des Jeux», elle a répondu tout sourire: «Oui, pourquoi pas.»

Son père Carmel: «Je ne l'échangerais pas»

Lorsque j'ai vu Dominique pour la première fois, je me suis dit: c'est pas sérieux cette fille-là.

L'opinion de l'entraîneur André Garon sur Dominique Bilodeau a bien changé depuis sa première rencontre avec elle. Maintenant, il sait que la jeune fille met beaucoup de sérieux, malgré ses airs de joyeux lurons.

Dominique, c'est une belle grande fille de 5'9" dotée d'un beau physique d'athlète. Elle affiche un calme désarmant. En fait, elle est un véritable bout-en-train. On l'aperçoit toujours avec le sourire aux lèvres.

«Elle est comme son père, elle garde ça en dedans. Son petit côté bouffon, c'est une façon de cacher sa nervosité», a souligné Nicole Bilodeau, la mère de Dominique.

«On vit de belles émotions. Je sa-

vais que Dominique visait trois médailles d'or, mais on avait quand même peur au disque. J'ai toujours peur pour sa santé lorsqu'elle lance, surtout au javelot», a ajouté maman Bilodeau. Elle dit déjà s'ennuyer de sa fille qui quittera le domicile familial de Lac-Mégantic pour Sherbrooke à l'automne. Dominique étudiera au Triolet dans le cadre du programme Sport-études.

Carmel Bilodeau était bien fier de sa fille Dominique, alors que celle-ci montait sur le podium pour recevoir sa troisième médaille d'or des Jeux.

«Je voulais un garçon pour en faire un joueur de hockey, mais Dominique m'en donne plus que ce que pourrait me donner un joueur de hockey. Je ne l'échangerais pas», a conclu le paternel.

LEA

AVEC CETTE ANNONCE

NOUS PAYONS LES TAXES

SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

SAC À DOS	JEANS Levi's	ESPADRILLES
------------------	------------------------	--------------------

VÉLO • CAMPING • BOTTES DE MARCHÉ

SHERBROOKE
42, rue Wellington Nord
822-3077

MOMO SPORTS

MAGOG
Galerie Orford
868-6968

Aucun jumelage à d'autres promotions

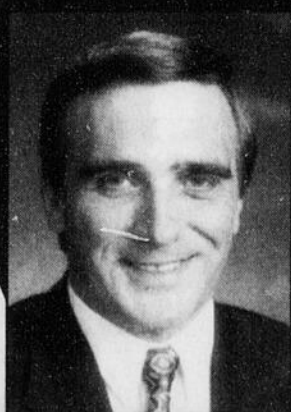
Excellence sports

Valable jusqu'au samedi 19 août

Votre concessionnaire Mazda no 1 en Estrie



ICI LES SERVICES SONT VRAIMENT PERSONNALISÉS! C'EST CLAUDE LACHAPELLE LUI-MÊME QUI VOUS LE GARANTIT.



AUSSEI DISPONIBLE Prêt-rachat Royal

868-1101

SANS FRAIS

823-3320

Les illustrations

peuvent différer

SERVICE SPÉCIALISÉ
PIÈCES ET ACCESSOIRES
MAZDA D'ORIGINE

mazda

JE ME SENS BIEN.

PRECIDIA MX-3



PRIX MAGOG-MAZDA
À partir de

13 995\$

t.t.p. en sus. Rabais Mazda inclus

ou

1999\$*
/mois sur 60 mois

- trans. manuelle
- radio
- miroirs électriques
- essuie-glace intermittent

* Prêt achat-rachat. Bail de 60 mois avec comptant ou échange de 1 900\$, 120 000 km inclut, 6¢/km excédentaire, t.t.p. en sus. Rabais Mazda inclus. Valeur de rachat 5 275\$

209 BOUL. BOURQUE, OMERVILLE-MAGOG

LÀ OÙ L'ON VOUS EN OFFRE PLUS POUR VOTRE ÉCHANGE, PEU IMPORTE LA MARQUE

Jeux du Québec

31^e FINALE DES JEUX DU QUÉBEC
RÉGION SHERBROOKE

84 médailles, 34 de plus qu'à Gaspé

Sherbrooke

Hier, le rideau est tombé sur la 31^e finale des Jeux du Québec et les athlètes de l'Estrie peuvent être fiers de leurs performances. Jamais en 25 ans la région n'a récolté autant de médailles.



Julie BONNEAU

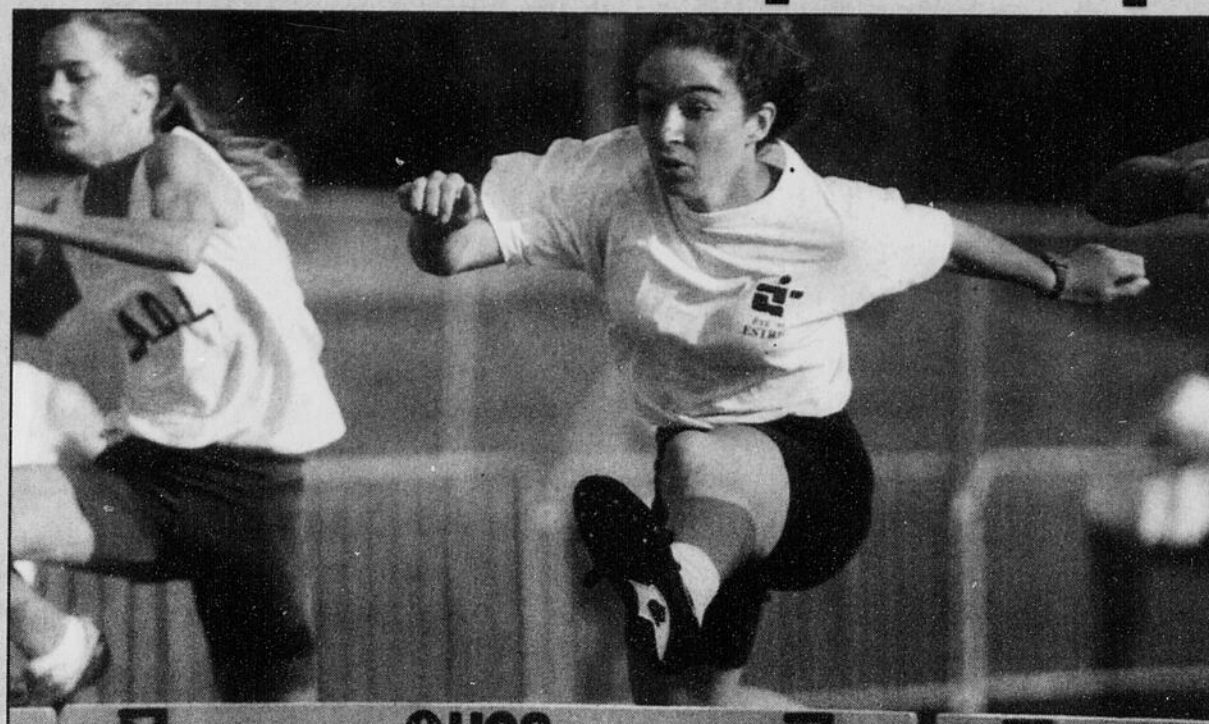
Les Estriens ont remporté 84 médailles, dont 30 d'or, 31 d'argent et 23 de bronze, ce qui les placent, tout comme aux Jeux de 1977, au deuxième rang des médailles, derrière la grande région de Québec. Cette dernière a dominé les Jeux en récoltant un total de 135 médailles.

Pour l'Estrie, 84 médailles, c'est 34 de plus qu'à Gaspé, ce qui ne pouvait que réjouir les missionnaires. «Je ne m'attendais pas à plus que les autres années et nous avons récolté presque le double de médailles! C'est un record dans l'histoire, autant en terme de médailles et de performances qu'en terme de participation. L'Estrie a présenté la délégation la plus complète. À l'exception du tir à l'arc, nous étions complet partout. Nous avons eu des surprises à plusieurs niveaux. On a qu'à penser au baseball et à l'athlétisme», explique la chef de mission de l'Estrie Danka Janosz.

Selon elle, le fait que les Jeux se soient déroulés à Sherbrooke ne pouvait pas nuire aux performances des athlètes. «Les jeunes se sentaient plus à l'aise ici. Ils connaissaient le terrain et ils ont eu beaucoup d'encouragements de la part de la population et des médias.»

Parmi les 84 médailles, 47 ont été méritées par des athlètes du premier bloc de compétitions, et 37 par ceux du deuxième bloc. Le moins qu'on puisse dire, c'est que les jeunes de l'Estrie ont fait honneur à leur région!

Au cours de la fin de semaine, les Estriens ont grim-



Catherine Foley, de Rock Forest, a mérité l'argent au 250 m haies chez les cadettes: «Je m'attendais au bronze ou à une 4^e place. C'est donc mieux que ce que j'espérais. Je suis bien contente.»

Téléphoto, Christian Landry

pé 26 fois sur l'une ou l'autre des marches du podium. La récolte a donc été excellente. Lors de la journée de samedi, l'Estrie s'est enrichie de 20 médailles, soit 10 récoltées en athlétisme, six en voile et quatre en tir à l'arc. Dimanche, les jeunes de l'athlétisme ont confirmé la deuxième place de l'Estrie au classement des médail-

les en amassant ses six dernières, dont certaines étaient très inattendues.

De belles performances

Malgré un début de compétition difficile pour les athlètes de la voile, les 15e courses prévues ont pu être

complétées. Et cela, au grand soulagement des organisateurs... et des athlètes. C'est l'Estrie qui est sortie championne de la compétition en amassant six médailles dont trois d'or, une d'argent et deux de bronze. Lors de Jeux de 1993, à Gaspé, l'Estrie avait obtenu la deuxième marche du podium avec trois médailles.

En athlétisme, si Dominique Bilodeau a réalisé deux records des Jeux, l'ensemble des athlètes de l'Estrie ont eux aussi battu un record en récoltant 24 médailles. Ils terminent ainsi au quatrième rang des régions, huit positions plus haut qu'aux Jeux précédents.

Au tennis, alors qu'elle faisait partie pour la première fois du groupe or, l'Estrie a là aussi inscrit sa meilleure performance depuis le début des Jeux. Et cela en terminant au quatrième rang, ce qui est excellent. La meilleure position jusqu'aux Jeux de 1971. Il y a deux ans, ils avaient terminé neuvième.

Pour ce qui est du tir à l'arc, même si le groupe n'était pas complet, les athlètes n'avaient pas aussi bien fait depuis 10 ans. Ils ont récolté sept médailles pour terminer au sixième rang, quatre places plus haut qu'en 1993.

La softball est un sport très jeune en Estrie et malgré cela, les équipes benjamine et cadette se sont classées respectivement neuvième et huitième. À Gaspé, l'Estrie n'avait présenté qu'une équipe cadette et elle avait terminé, comme cette année au huitième rang.

Les seules vraies déceptions que la délégation de l'Estrie a connues, sont au basketball. Les filles étaient championnes en 1993 et cette année, elles ont dû se contenter d'une huitième position, bien qu'elles étaient classées deuxième favorites.

«Elles ont rencontré dès le départ des équipes qu'elles auraient dû affronter en finale. Cela faisait en sorte que les meilleures s'éliminaient, ce qui facilitait la tâche des plus faibles», explique Annie Brunelle, agente d'information de l'Estrie. Du côté des garçons, l'Estrie a terminé douzième alors qu'elle avait pris la dixième position à Gaspé.

L'Estrie éclipse son record en athlétisme

Louis-Éric ALLARD

Sherbrooke

Bien alimentée par la région de l'Amiante, l'Estrie a facilement éclipsé son record de médailles en athlétisme. Elle a obtenu 24 médailles, sept de mieux qu'à Rivière-du-Loup en 1971.

Déjà avec une journée de compétitions à faire, l'Estrie avait abaissé la marque de 1971 avec une récolte de 18 médailles, dont 10 dans la seule journée de samedi. Mais malgré cette impressionnante récolte de 24 médailles, l'Estrie prend le 4^e rang du classement général des compétitions d'athlétisme.

Pourtant, seul le Lac-Saint-Louis, avec 29, a mérité plus de médailles que l'Estrie. Lanaudière (15 médailles) et le Saguenay-Lac-Saint-

Jean (19 médailles) ont monté moins souvent sur le podium que l'Estrie mais les a devancés en terme de points. L'Estrie (1156) termine à cinq points et demi du Saguenay-Lac-Saint-Jean et à 31 de Lanaudière (1187). Le Lac-Saint-Louis était dans une classe à part avec ses 1528 points.

André Garon, entraîneur de l'équipe de l'Estrie en athlétisme,



était furieux lorsqu'il a vu le classement final. Il aurait tellement voulu voir les siens parmi les trois premiers. Il remettait sérieusement en question une décision des officiels de disqualifier Audrey Bédard dans l'épreuve du 1500 m marche.

«Si Audrey n'est pas disqualifiée, on devance le Saguenay-Lac-Saint-Jean. C'est une injustice, car un gars du Saguenay-Lac-Saint-Jean a sautillé durant 3 km et n'a pas été disqualifié et il disqualifie Audrey pour une chose que l'on n'a même pas vue. C'est le seul point négatif que je vais retenir des Jeux du Québec», a-t-il

déploré.

Croteau bat la marque

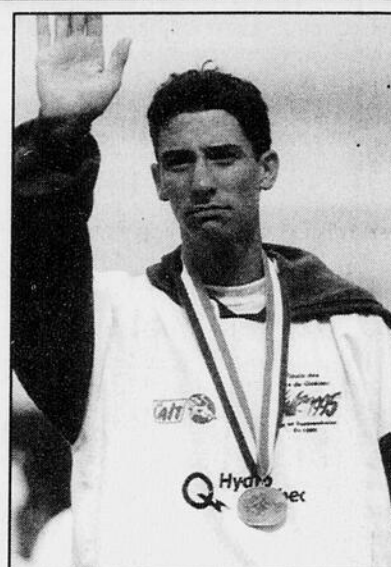
C'est Simon Croteau qui, avec une médaille d'argent au 300 m haies chez les juniors garçons, a permis à l'Estrie d'obtenir un nouveau record de médailles, samedi en début de soirée.

«Je ne savais pas avant la course que ma médaille permettrait de dépasser le record de l'Estrie. Je suis content de ne pas l'avoir su, car je ressentais déjà en masse de pression comme ça», a lancé Croteau à l'issue de sa course.

S'il en est un qui était bien fier

de la récolte de l'Estrie, c'était bien l'entraîneur André Garon. Il criait à tous ceux qu'il connaissait que l'Estrie venait d'enregistrer une nouvelle marque.

«Vingt-quatre médailles, c'est difficile de demander mieux. C'est un record pour l'Estrie qui pourrait demeurer longtemps. Ce fut des Jeux très prenants au plan émotif», a confié Garon qui a été jusqu'à donner une grande part du crédit aux médias. «Avec la couverture médiatique qu'on a eue, c'est un peu grâce aux médias si nos athlètes ont si bien fait. Nos athlètes étaient motivés.»



Simon Croteau

CE QU'ILS ONT DIT

NDLR: Les athlètes estriens ont gagné 16 médailles au cours du week-end en athlétisme. Voici les commentaires de quelques uns de ces médaillés:

Jean Houde, Disraëli, argent au javelot chez les juniors: «Daniel (Jacques) et moi, on voulait tous deux monter sur le podium et on a réussi. Je suis très satisfait. J'ai réalisé un record personnel (54,80 m).»

Daniel Jacques, Thetford Mines, bronze au javelot chez les juniors: «J'étais nerveux jusqu'à la fin des Jeux, car je savais que ma seule chance pour une médaille était au javelot. Je suis soulagé maintenant.»

Jean-François Cadieux, Rock Forest, argent au 1500 m chez les juniors: «Je suis très satisfait. C'est une semaine de rêve pour moi avec l'or au 3000 m. Les Jeux de Sherbrooke ont été une belle réussite. Tous les Estriens peuvent en être bien fiers.»

Catherine Foley, Rock Forest, argent 250 m haies chez les cadettes: «Je m'attendais au bronze ou à une 4^e place. C'est donc mieux que ce que j'espérais. Je suis bien contente.»

Adrienne Lucia, Lennoxville, argent au 100 m haies et bronze au 300 m haies chez les juniors: «C'est vrai que je visais deux autres médailles d'or après celle du saut en longueur. Au 100 m, j'ai frappé une haie, alors qu'au 300 m, j'ai démarré trop lentement. Mais je suis contente d'avoir récolté la 17^e médaille de l'Estrie qui égalait le record de 1971.»

Andréanne Lacroix, Thetford Mines, bronze au disque chez les juniors: «Je suis très contente. Il y a une belle compétition entre Dominique (Bilodeau) et moi. Mais même si elle me bat, elle ne me ridiculise pas.»

Jimmy Fortier, Lac-Mégantic, médaille de bronze au relais 4 x 100 m et finaliste au 100 m haies et 250 m haies chez les cadets: «Je ne pensais même à participer à une finale. C'est au-delà de mes espérances.»



Deux médaillées de l'Estrie ont fait un tour d'honneur avec le drapeau de la région. Dominique Bilodeau, de Lac-Mégantic a rafflé trois médailles d'or, alors que Chantal Lessard a mérité une médaille de bronze au 1500 mètres.

Téléphoto, Christian Landry

Médaillée pour l'Estrie, entraîneure pour Québec

Louis-Éric ALLARD

Sherbrooke

Est-elle un imposteur? Sûrement pas! Dans le premier bloc de la 31^e finale des Jeux du Québec, Chantal Lessard agissait comme entraîneure de natation pour la délégation de Québec. Samedi, elle a remporté une surprenante médaille de bronze en athlétisme... pour l'Estrie.

La jeune fille de Thetford Mines se retrouvait en effet dans une situation un peu particulière aux Jeux d'été de Sherbrooke. En raison du nouveau règlement qui permettait aux adeptes de l'athlétisme de la région de l'Amiante d'évoluer pour l'Estrie, Chantal Lessard se voyait représenter au sein de deux régions dans les mêmes Jeux.

Au premier bloc, elle a vécu pour ses nageurs du Québec qui ont remporté leur part de médailles. La région de Québec a dominé avec 80 médailles en natation, dont 36 d'or.

Bien qu'elle ait apprécié son temps passé comme entraîneure, c'est comme athlète que Chantal a vécu ses plus beaux moments des Jeux. «J'ai encore plus savouré mes moments comme athlète puisque je représentais l'Estrie à Sherbrooke et j'ai gagné une médaille que je n'attendais pas. Je vais garder de très beaux souvenirs des ces Jeux», a confié Chantal.

Samedi, au 1500 m, elle a pris le 3^e rang, une position insoupçonnée pour elle et son entraîneur André Garon qui a qualifié la médaille de bronze se sa protégée de «toute une surprise».

«Je suis très étonnée, car je ne me suis pas vraiment entraînée de l'été puisque j'ai passé une partie de la saison estivale au chalet de mes parents en Beauce. Ça me faisait loin un peu pour venir m'entraîner», a indiqué l'athlète de 17 ans.

Chantal s'est dit aussi surprise de sa condition physique. «Je sentais que j'avais encore du rythme comparativement aux autres filles qui semblaient vidées. À 600 m de la fin, j'ai entendu André (Garon) me dire de foncer. C'est ce que j'ai fait et ça m'a rapporté le bronze. C'est un beau cadeau», a-t-elle lancé tout sourire.

Chantal était avant tout considérée comme une excellente nageuse comme en font foi ses trois médailles d'or et une de bronze à Gaspé en 1993, mais elle vient maintenant de rejoindre l'élite de l'athlétisme. «Une performance comme celle-là me donne encore plus de passion pour l'athlétisme», a-t-elle dit.

Un autre médaillé surprise

Quelques minutes après que Chantal ait confirmé sa troisième place, une autre surprise attendait l'équipe estrienne alors que Richard Audet s'accaparait du bronze au triple-saut. Il avait pris le 17^e rang au 100 m et 200m chez les juniors, un peu plus tôt cette semaine.

«Je ne le réalise pas encore, a mentionné le colosse de 17 ans. Je ne pensais même pas à une médaille. Je suis tellement surpris. On m'aurait dit que j'allais obtenir une médaille, je n'aurais jamais pensé que ce serait au triple-saut.»

L'athlète de Disraëli a réalisé un saut de 12,49 m pour remporter une médaille de bronze au goût d'or.

Jeux du Québec

31^e FINALE DES JEUX DU QUÉBEC
RÉGION SHERBROOKE

«Nous n'avons rien à envier aux autres régions en ce qui concerne les plateaux sportifs. Nous avons réussi à créer une belle dynamique en région et nous avons une expertise qu'il ne faut pas laisser tomber», a lancé le maire Perrault qu'on voit ici en compagnie de Sherlo.

Téléphoto, Christian Landry

Le maire veut des «grands jeux»

Sherbrooke

«C'est n'est qu'un début. S'il n'en tient qu'à Jean Perrault, maire de Sherbrooke et président de la Société de développement économique de la région sherbrooke (SDERS), d'autres grands jeux pourraient se tenir en région au cours des prochaines années.



Jean-Paul RICARD

«Nous n'avons rien à envier aux autres régions en ce qui concerne les plateaux sportifs. Nous avons réussi à créer une belle dynamique en région et nous avons une expertise qu'il ne faut pas laisser tomber. Nous avons investi 300 000 \$ pour préparer la demande

d'obtention des Jeux panaméricains. Nous n'avons pas obtenu ces Jeux, mais il n'est pas dit que notre région n'obtiendra rien. Il y a les Jeux du Canada qu'on peut demander, les Jeux de la Francophonie et peut-être même les Universiades, des jeux presque aussi importants que les Jeux olympiques. Cette même étude peut toujours servir», de confier le maire Perrault hier midi.

«Le climat est propice pour faire d'autres demandes et en même temps on peut créer de l'emploi et des débouchés d'avenir pour nos jeunes. Les Jeux de la région sherbrooke laissent espérer des retombées économiques de l'ordre de six millions de dollars et je suis convaincu que cette somme sera dépassée. On ne peut pas laisser dormir ce dossier-là alors que tout le monde serait prêt à s'embarquer de nouveau. On peut viser plus grand en s'adressant à la région du grand Sherbrooke, dont Magog et même Granby», d'ajouter Jean Perrault.

Les bénévoles se disent prêts à embarquer

Sherbrooke (JPR)

Le maire Jean Perrault a raison quand il dit que les bénévoles de la 31^e finale provinciale des Jeux du Québec seraient prêts à s'embarquer de nouveau dans la tenue de grands jeux.

Interrogées à ce succès par le journaliste de La Tribune, plusieurs personnes de la région n'ont pas hésité à répondre oui, hier midi, même si on en était à quelques heures de la fermeture des Jeux de Sherlo et que la fa-

tigue des derniers jours se faisait sentir.

Michel Rouillard, responsable du service de la sécurité: «Oui, je reviendrais, même si c'est beaucoup plus de travail que j'avais pensé. Disons que l'expérience que j'ai acquise pourrait bien m'aider. Il faudrait aussi faire en sorte de réduire le nombre d'imprévus. Beaucoup trop de gens nous arrivaient avec des demandes de dernière minute, pour obtenir des agents de sécurité.»

Après plusieurs secondes d'hésitation, Johannes Vallières, chef de bureau, répond: «Oui, j'accepterais de mettre mon expé-

rience à profit et je pense que je pourrais être un actif pour le comité organisateur.»

Eric Campbell, responsable des opérations: «Probablement que oui. J'ai bien aimé l'expérience et j'ai aimé le défi. Ma réponse dépendrait surtout de ma famille.»

Louise Allard, responsable des communications: «Peut-être que oui. Si c'était seulement de moi, il n'y aurait pas de problème, mais sur le plan familial, ce n'est vraiment pas facile à vivre. Moi, je peux dire que j'ai traversé des moments difficiles, mais j'ai quand même vécu une très belle expérience.»

André Grimard, directeur-général adjoint: «Je réponds oui sans hésiter, d'autant plus que je serai à la retraite à ce moment-là.»

Chantal Navert, responsable du village de Sherlo: «Mets-en que je reviendrais. Je serais prête à recommencer demain matin, si on me le demandait. J'ai vécu une très belle expérience avec ces jeux.»

Guy Choinière: «Oui, c'est certain. Je reviendrais n'importe quand et j'aimerais vivre des jeux de l'ampleur des Universiades.»

Michel Poulin, communications: «Pour-

quoi pas? C'est merveilleux. J'ai vécu des moments magiques durant les jeux et j'ai eu le bonheur de voir ma nièce, Dominique Bilodeau, remporter trois médailles d'or en athlétisme. J'ai vraiment vécu une belle expérience durant ces Jeux.»

Luc Fournier, de la MRC de la Chaudière, région hôte des prochains Jeux d'hiver: «Nous sommes prêts à prendre la relève. Nous sommes venus chercher beaucoup d'expérience à Sherbrooke et tous les gens de notre comité sont ici, prêts à relever ce nouveau défi.»

L'Estrie a failli se retrouver le bec... à l'eau

François BEAUDOIN

Deauville

Voguant allègrement vers la médaille d'or en équipe en Laser, l'Estrie a failli se retrouver le bec à l'eau, samedi après-midi au Petit Lac Magog.

C'est qu'au milieu de la course, les organisateurs ont décidé de raccourcir le parcours, «une chose qui se fait fréquemment en voile», indique un accompagnateur de l'Estrie, Yvan Champoux.

Là où le bât a blessé c'est lorsque les cinq premiers de la cinquième et dernière course n'ont pas aperçu le signal indiquant que le parcours avait été raccourci. Ces athlètes ont poursuivi leur trajet comme si de rien n'était jusqu'à ce qu'ils s'aperçoivent que d'autres concurrents avaient bifurqué vers la ligne d'arrivée.

«On peut décider de raccourcir le parcours à l'avant-dernière bouée. Le signalateur lève alors son drapeau et émet un signal sonore, indique l'Estrien Mikael Lanoë. Quand ça s'est produit, j'étais deuxième. Le signalateur a levé à moitié son drapeau et n'avait pas de sifflet. Il criait: «parcours raccourci, parcours raccourci», mais ce n'était pas facile de l'entendre. Moi, je l'ai vu un peu par hasard, à la dernière seconde. Mon copain, David Gosselin qui était en première place à cet instant, lui, a continué.»

Toute l'équipe de l'Estrie était atterrée à la suite de cette controverse. Et que dire des parents!

Il faut mentionner que trois médailles étaient à l'enjeu dans cette seule course. L'entraîneur de l'équipe de l'Estrie, Jamie André de la Porte, a réuni David Gosselin et Mikael Lanoë pour bien comprendre ce qui s'était passé. Puis il a logé un protégé. Que les Estriens ont finalement remporté... dimanche matin.

Imbattable

Les Estriens étaient vraiment dans leur habitat au Petit Lac Magog. Ils ont récolté six médailles: trois d'or, une d'argent et deux de bronze.

En planche à voile, Tristan Brochu a mérité la médaille de bronze en planche à voile, lui qui ne croyait pas du tout en ses chances avant le début de la compétition.

En Optimiste, Annick Champoux s'est elle aussi accaparée du bronze tandis que sa coéquipière Geneviève Gaudreau devait se contenter du 7^e rang et Philippe Gosselin de la 9^e position. En équipe cependant, l'Estrie est arrivée bonne première.

En Laser 16 ans et moins, David Gosselin a finalement été crédité de la victoire alors que Mikael Lanoë a mérité l'argent ex-aequo chez les 18 ans et moins. En équipe, l'Estrie a facilement devancé tout le monde pour gonfler sa récolte de médaille d'or. Le trio était complété par Geneviève Coutu.

Un dernier salut!



Des membres du comité d'organisation, ainsi que des hôtes et des hôtesse des Jeux, se sont rendus sur le boulevard Portland afin de saluer le cortège d'athlètes qui quittaient Sherbrooke en autobus au terme des cérémonies de clôture.

Téléphoto, Christian Landry

Nancy a les nerfs plus solides que ses parents

Sherbrooke

Quand grand-papa, grand-maman, papa, maman, oncles, tantes et amis épient chacun de vos gestes, il faut avoir les nerfs solides pour ne pas flancher. Surtout en tir à l'arc où le moindre tremblement fait dévier la flèche de quelques centimètres.

La jeune Nancy Simard, 12 ans, d'Austin, a prouvé qu'elle les avait solides, les nerfs.

Sa parenté? Un peu moins... Quand ce n'était pas le grand-père qui ne tenait plus en place, sautant sur une jambe ou sur l'autre et mirant avec sa petite-fille à chacun de ses lancers, c'était maman Johanne qui chuchotait pour ne pas que sa fille l'entende: «Je n'ai jamais été aussi nerveuse de toute ma vie!», avec gestes à l'appui.

Calmé, alors qu'il ne lui restait que trois flèches à lancer et que la médaille d'argent était à sa portée sur cible fixe samedi après-midi au mont Bellevue, Nancy s'est installée et a lancé deux de ses trois dernières flèches en plein cœur de la cible, s'assurant ainsi la médaille d'argent chez les benjamines, style libre.

Toute la famille (ils étaient plus d'une dizaine) a poussé un soupir de soulagement, les uns s'étreignant, les autres disant: «Elle l'a! Elle l'a! Elle a gagné la médaille d'argent!».

Nancy, pendant ce temps, est restée imperturbable, ne laissant échapper qu'un simple «yes», puis serrant le poing en guise de victoire.

C'est que la petite Nancy, qui n'est pas beaucoup plus grande que son arc, en a dedans. À un certain moment, elle a même dû combler un écart de 17 points sur sa rivale de la deuxième place.

«Je n'ai pas très bien tiré sur 30 mètres, mais j'ai remonté graduellement sur ma rivale sur 20 mètres et je l'ai coiffée à la fin sur 10 mètres», a-t-elle analysé.

Satisfaite de ses trois médailles, Nancy? «Oui. J'ai tiré un petit peu mieux que je le pensais. Je souhaitais terminer parmi les cinq premières. Mais au fond de moi, je m'attendais à remporter trois médailles.»

«C'est encourageant, a-t-elle repris. J'en suis à mes premiers jeux provinciaux et je gagne trois médailles. J'espère gagner l'or la prochaine fois!»

Nancy Simard avait rafflé la médaille de bronze jeudi en parcours de chasse. Cette médaille et celle d'argent méritée samedi lui confèrent la deuxième position au combiné.

Une vraie petite Guillaume Tell, haute comme... trois pommes! «On va aller fêter ça», a lancé grand-papa juste avant qu'une autre onnée vienne s'abattre sur le mont Bellevue. Heureusement, il ne restait plus que les données à compiler...



François BEAUDOIN



Nancy Simard

L'archer Éric Roy a tenu sa promesse

François BEAUDOIN

Sherbrooke

«J'ai tenu promesse!» Dans des conditions rendues difficiles à cause du déluge samedi,

Éric Roy a tenu parole et mérité la médaille de bronze du parcours de chasse chez les juniors disputé samedi au mont Bellevue. Le jeune homme de Rock Forest était anxieux de rencontrer un journaliste de La Tribune pour lui signaler sa troisième position, lui qui avait dit: «ce sera différent au parcours



de chasse», après une décevante neuvième position en cible fixe jeudi.

Il a récolté 236 points sur une possibilité de 300.

Pourtant, la journée avait bien mal débuté pour lui. Le matin, alors que les orages se succédaient dans le ciel de Sherbrooke, Éric Roy n'avait pu faire mieux que 108 points sur 150. «Ce matin (samedi), j'ai mal tiré. Je n'arrivais pas à bien me concentrer.» À ce moment, Roy ignorait que seuls deux archers avaient fait mieux que lui lors de la séance matinale.

«Les organisateurs nous ont fait sortir par trois fois du bois à cause de la foudre. Je peux dire que je suis mouillé en titi.» Ses bas de pantalons en témoignent...

Comme l'orage a fait place au soleil en

après-midi, les tirs erratiques de l'avant-midi ont fait place à la précision, après dîner. Éric Roy a obtenu 128 points sur une possibilité de 150.

«Cet après-midi (samedi) je m'en allais pour avoir du plaisir parce que je ne pensais pas avoir de chances de grimper sur le podium. J'ai tiré relaxe et ça a bien été.»

Demi équipe, hein?

Même si l'Estrie n'a délégué qu'une demi équipe en tir à l'arc, cela n'a pas empêché nos représentants de mériter sept médailles, cinq d'argent et deux de bronze. Ce qui a rendu fou de joie Bernard Cayer, l'un des grands bénévoles en tir à l'arc en Estrie.

«Viens ici, j'ai de bonnes nouvelles pour toi», s'est-il empressé de dire.

Décidément, les gens en tir à l'arc de

l'Estrie tiennent leurs promesses.

Bernard Cayer avait mentionné après une excellente journée jeudi dernier: «Je crois qu'on peut aller chercher quatre autres médailles samedi.» C'est exactement le résultat que les Estriens ont obtenu. Outre Nancy Simard (deux médailles d'argent et une de bronze) et Éric Roy (une médaille de bronze), Emmanuelle Grondin (médaille d'argent au parcours de chasse et médaille d'argent chez les cadets) et Martin Houle (médaille d'argent parcours de chasse, cadets), ont mérité les autres podiums pour les Estriens.

En équipe, l'Estrie s'est classée au 6^e rang, devant des régions comme Québec, Laval et l'Outaouais.

Jean-Pascal St-Arnaud est-il en train de faire des petits?

Jeux du Québec

31^e FINALE DES JEUX DU QUÉBEC
RÉGION SHERBROOKE

Remise du drapeau

Après avoir reçu le drapeau officiel des Jeux du Québec des mains du maire de la ville de Sherbrooke, Jean Perrault, le président de Sports-Québec, Jean-Guy Ouellet, l'a remis au préfet de la MRC Les Chutes de la Chaudière, Claude Boiteau. C'est dans quelques municipalités de cette MRC, située en banlieue de Québec, qu'aura lieu la prochaine finale d'hiver en 1997.



Sortie des bénévoles

Les bénévoles des Jeux quittent les cérémonies de clôture qui prennent fin. Ils n'ont pas manqué de saluer les athlètes et les milliers de spectateurs présents.



Un salut amical

Une jeune athlète salue amicalement le président de cette 31^e finale des Jeux du Québec, Me Martin Bureau, en quittant le terrain olympique I du parc Sylvie-Daigle, où ont eu lieu les cérémonies de clôture.



Manifestation de joie

Athlètes et accompagnateurs ont manifesté leur joie tout au long des cérémonies de clôture des Jeux de Sherlo.

Pas loin des meilleurs...

Jean-Paul RICARD Sherbrooke

Peut-être pas les meilleurs, mais pas loin...

Les chefs de missions étaient unanimes à dire que les Jeux de Sherlo auront été de bons jeux. «Peut-être pas les meilleurs, mais sûrement parmi les meilleurs», de préciser Rodrigue Simard, le chef de mission de la région de la Côte Nord. Celui qu'on surnomme «le Père Abraham» n'a pas manqué une seule des 31 finales provinciales des Jeux du Québec.

«Si on parle de nourriture, vous méritez la médaille d'or. Ce sont les meilleurs jeux pour la bouffe. Les sites de compétitions sont vraiment extraordinaires. Vos jeunes athlètes sont vraiment choyés d'avoir de tels aménagements. Le seul problème, à mon avis, c'est que, avec deux sites d'hébergement, c'était très difficile de créer un bon esprit d'équipe, dans le groupe d'athlètes. Par contre, le transport a très bien fonctionné et ça c'est un gros avantage. Les Jeux étaient axés sur l'excellence et pour nous c'est difficile de rivaliser avec les autres régions. Ainsi, notre médaille de bronze en volleyball a été une surprise agréable pour notre région. Oui, nous avons eu de très bons jeux», de préciser Rodrigue Simard.

Isabelle Bélanger de la région Richelieu-Yamaska a bien aimé les Jeux de Sherlo, elle-aussi. «C'était très bien organisé. Les plateaux très bien aménagés. C'était des jeux humains. La nourriture était très bonne. Je crois qu'on aurait pu améliorer un peu les activités en dehors des compétitions. Il y a aussi le fait d'avoir deux sites d'hébergement qui fait que les athlètes n'ont pas tous eu la chance de se connaître», de dire Isabelle Bélanger.

Jacques Legault de la région Rive-Sud, affirme également que c'était de beaux jeux. «Nous avons eu de très bons jeux. Ils étaient très bien organisés. Il y a eu quelques petits accrocs, mais ils ont été vite réparés. Ce sont des choses normales dans une telle organisation. C'est rendu tellement gros. Les jeunes sont très satisfaits. Ils étaient bien logés et la bouffe était bonne. Par contre, les deux sites d'hébergement ont causé quelques problèmes pour les missionnaires. Je tiens à dire merci à tous les gens de la région de Sherbrooke», de confier Jacques Legault.

Sylvain Fallu, chef de mission de la région des Laurentides, en était à ses 10^es jeux et il accorde aussi une bonne note aux Jeux de Sherlo. «C'était des jeux supers. Peut-être pas les meilleurs, mais pas loin. Tout a bien été. Pour moi, c'était les jeux de la communication. Les régions et le comité organisateur étaient en étroite relation et dès qu'on soulevait un problème, la solution n'était jamais loin.»

Michelle Gendron, responsable des communications à Sports-Québec, a vécu plusieurs jeux et on l'appelle même la maman des Jeux. Elle a été surprise de prendre connaissance du verdict des chefs de missions.

«Ils sont pas mal difficiles à contenter. Je n'ai jamais établi de classement des jeux, mais je peux dire que c'était des jeux qui frisaient l'excellence. Sûrement l'un des meilleurs de l'histoire», de conclure Michel Gendron.

LES RÉSULTATS DE L'ESTRIE

LES MÉDAILLES DE L'ESTRIE

Athlétisme
Juniors
Relais 4x100 m: Jean-Philippe Mercier, Richard Audet, Joël Barter et Bruno Blais, bronze
Javelot: Dominique Bilodeau, or; Jean Houde, argent; Daniel Jacques, bronze
Disque: Dominique Bilodeau, or; Andréanne Lacroix, bronze; Carl Foucher, argent
Poids: Dominique Bilodeau, or
Triple-saut: Richard Audet, bronze
1500 m: Jean-François Cadoux, or; Chantal Lessard, bronze
300 m haies: Simon Crêteau, argent
100 m haies: Adrienne Lucia, argent
300 m haies: Adrienne Lucia, bronze

Cadets
Relais 4x100 m: Jimmy Fortier, Anthony Iannicello, Patrick Lemelin, Ashley Conn, bronze
250 m haies: Catherine Foley, argent

Voile
Deriveur: Estrie, or; David Gosselin (16 ans et plus), or; Mikael Lanoë (18 ans et moins), argent
Optimist: Estrie, or; Annick Champoux, bronze
Planche: Tristan Brochu, bronze

Tir à l'arc
Parcours de chasse: Eric Ray, bronze; Nancy Simard, bronze
Cumulatif: Emmanuelle Grondin, argent; Nancy Simard, argent

LES MÉDAILLES PAR RÉGION

	Or	Argent	Bronze	Total
Abitibi-Témiscamingue	13	11	12	36
Bourassa	2	4	5	11
Centre du Québec	2	5	8	15
Côte Nord	2	3	4	9
Est du Québec	6	5	16	27
Estrie	30	31	23	84
Lac St-Louis	34	28	19	81
Launaudière	18	8	11	37
Laurentides	15	7	18	40
Laval	10	13	6	29
Mauricie	15	10	9	34
Montréal	21	21	26	68
Nanquik	0	0	0	0
Outaouais	12	4	19	35
Québec	45	48	42	135
Richelieu-Yamaska	13	20	12	45
Rive-Sud	20	26	18	64
Saguenay/Lac St-Jean	17	23	23	63
Sud-Ouest	2	7	4	13



Délégation de l'Estrie

La délégation de l'Estrie a été la dernière à faire son entrée sur le site des cérémonies de fermeture. Les athlètes ne cachaient pas leur joie, après avoir terminés deuxième au classement des médailles.

Téléphoto par Christian Landry



Un sourire pour la caméra

Deux des huit petits Sherlo ont souri à la caméra en quittant le parc Sylvie-Daigle.



Lloyd Langlois sur la trampoline

Le champion olympique Lloyd Langlois a ébloui les spectateurs en présentant un spectacle de trampoline digne de son talent.

Jeux du Québec

31^e FINALE DES JEUX DU QUÉBEC
RÉGION SHERBROOKOISE

Téléphoto, Christian Landry
Les petits Sherlo, Anne-Louise Déziel, Fabienne Descheneaux, Marthe Cyr, Priscilla Guy, Catherine Fafard, Caroline Dupuy, Sara Lemieux et Jennifer Bergeron, accompagnés des trois responsables du projet, Silvie Gagner, Marthe Giguère et Brigitte Coussard posaient fièrement en compagnie de leur ami Sherlo, pour une dernière fois.

Sherlo se donne en spectacle

Jean-Paul RICARD Sherbrooke

Sherlo a offert tout un spectacle lors des cérémonies de fermeture. Il s'est vraiment surpassé.

Le jeune Sébastien Deschênes, complètement détrempé de sueurs, était visiblement fier de sa performance, alors qu'il venait de quitter le lourd costume du renard roux.

«Ce spectacle, nous l'avons répété depuis le 20 juin. C'était comme une chorégraphie, il ne restait pas beaucoup de place pour l'improvisation, sauf pour quelques gestes ou expressions que je pouvais donner à Sherlo. Je me suis présenté pour ce poste, comme de nombreux autres bénévoles et j'ai été très fier quand on m'a dit que c'est moi qui serais sur scène pour les cérémonies d'ouverture et de fermeture. J'étais fier, mais aussi très nerveux» de dire le jeune homme qui a toutes les qualités du mime et de l'acrobate.

Des confrères ont passé la remarque suivante: «Ce n'est sûrement pas Pierre Turgeon qui est à l'intérieur...»

C'était Sébastien Deschênes de Sherbrooke. Et puis, pour les filles qui ont eu la chance de se faire photographier aux côtés de Sherlo, leur cœur aurait sûrement battu encore plus fort, si elle avait vu celui qui se cachait à l'intérieur.

C'est gênant...

Catherine Lecours était le porte-drapeau de la région du Centre du Québec lors des cérémonies de clô-

ture. «C'est pas mal gênant de se faire filmer en gros plan», a-t-elle dit alors que sa délégation prenait place sur le terrain pour la cérémonie.

«Catherine a été l'inspiration de notre équipe de basketball, qui a remporté la médaille de bronze. Elle méritait bien ça», d'expliquer Martine Ayotte pour le choix de son porte-drapeau.

Dominique s'y attendait

Gagnante de trois médailles d'or en athlétisme, avec deux records des

jeux et un record personnel, Dominique Bilodeau n'était pas surprise d'avoir été choisie comme porte-drapeau de la région de l'Estrie.

«Disons que je commençais à y penser après avoir gagné ma deuxième médaille d'or. J'en suis très fière. J'avais aussi participé aux Jeux de Gaspé, mais je dois dire que c'est très spécial quand les jeux ont lieu dans notre région et que la famille est là pour nous encourager. J'ai vécu de belles expériences durant ces jeux», de confier Dominique, portant fièrement son drapeau.

On est tous vainqueurs

Jacques Routhier, qui animait la cérémonie en compagnie de Sylvie Daigle, a soulevé des applaudissements durant sa chanson quand il a dit «Aux Jeux du Québec, on est tous vainqueurs». Le «Blues du benévole» était également bien réussi...

Le montage vidéo réalisé par Daniel Couture était également une réussite qui a soulevé des applaudissements chaque fois que les athlètes voyaient des gens de leur région à l'écran...

Maisons d'enseignement

DATE LIMITE D'INSCRIPTION:
LE VENDREDI 25 AOÛT.
Ce programme est offert le
jour ou le soir.

Approfondir sa foi, c'est grandir...

PROGRAMME DE FORMATION EN PASTORALE

Formation concrète, centrée sur la personne et son développement humain et spirituel, menant à une attestation d'études collégiales de 40 unités

RENCONTRES D'INFORMATION

Le lundi 21 août à 19 h 30,
au 78, rue Académie Sherbrooke (salle 8), Sherbrooke (arrière de la cathédrale).

Le mercredi 23 août à 14 h,
au sous-sol de l'église Saint-Roch, 384, rue Saint-Roch Nord, Rock Forest



SÉMINAIRE DE
SHERBROOKE
195, rue Marquette
Sherbrooke (Québec)
J1L 1L6

Renseignements:
(819) 563-9934,
poste 113



C.D.F.
CENTRE DIOCÉSAIN DE
FORMATION
78, rue Académie
Sherbrooke (Québec)
J1M 1M7

07985

Maisons d'enseignement

CHAMPLAIN
COLLEGE
EDUCATION
CENTER

COURS OFFERTS LE JOUR ET LE SOIR

Administration	CRÉDITÉS	60 h
----------------	----------	------

Administration	NON CRÉDITÉS	
Comptabilité 1	Mar. 05 sept.	18:30-22:30 120\$
Budget familial 3 h	Jeu. 07 sept.	19:00-22:00 15\$
Planification fiscale 3 h	Jeu. 14 sept.	19:00-22:00 15\$
Assurances 3 h	Jeu. 21 sept.	19:00-22:00 15\$
Évaluation du rendement des employés 9 h	Lun. 04 déc.	19:00-22:00 45\$
Intérêts 12 h	Jeu. 28 sept.	19:00-22:00 60\$
Travail en équipe 12 h	Jeu. 16 nov.	19:00-22:00 60\$
Placements/Planification financière 24 h	Jeu. 26 oct.	19:00-22:00 105\$
Processus de gestion de projet et temps 30 h	Jeu. 07 sept.	19:00-22:00 130\$

Aménagement paysager	NON CRÉDITÉS	30 h
----------------------	--------------	------

Principes d'aménagement paysager résidentiel	Jeu. 20 sept.	19:00-21:45 130\$
--	---------------	-------------------

Anglais langue seconde	CRÉDITÉS	45 h
------------------------	----------	------

Anglais élémentaire II	Ven. 08 sept.	09:00-12:00 90\$
Anglais élémentaire III	Mar. 05 sept.	09:00-12:00 90\$
Anglais élémentaire IV	Mer. 06 sept.	09:00-12:00 90\$
Anglais intermédiaire I	Lun. 11 sept.	08:50-12:00 90\$

Anglais langue seconde	NON CRÉDITÉS	30 h
------------------------	--------------	------

Anglais élémentaire III	Mar. 19 sept.	19:00-21:45 130\$
Anglais élémentaire IV	Mar. 19 sept.	19:00-21:45 130\$
Anglais intermédiaire I (Conversation des Affaires)	Mer. 20 sept.	19:00-21:45 130\$
Anglais intermédiaire II (Conversation des Affaires)	Mer. 20 sept.	19:00-21:45 130\$
Anglais intermédiaire II (Conversation des Affaires)	Mer. 20 sept.	19:00-21:45 130\$
Anglais intermédiaire II (Conversation des Affaires)	Mer. 20 sept.	19:00-21:45 130\$
Anglais avancé	Jeu. 21 sept.	09:00-11:45 130\$
Anglais avancé	Jeu. 21 sept.	09:00-11:45 130\$

Arts	NON CRÉDITÉS	
------	--------------	--

Peinture multimédia: recherche sur portrait (débutant) 15 h	Sam. 23 sept.	09:00-12:00 65\$
Dessin I 30 h	Jeu. 21 sept.	09:00-11:45 130\$
Dessin II 30 h	Jeu. 21 sept.	09:00-11:45 130\$
Atelier de dessin (mod. vivant) 30 h	Jeu. 21 sept.	13:00-15:45 160\$
Atelier: peinture à l'huile 30 h	Mer. 20 sept.	19:00-21:45 130\$
Atelier: peinture à l'huile 30 h	Ven. 22 sept.	09:00-11:45 130\$
Peinture II 30 h	Lun. 18 sept.	18:50-21:45 130\$
Peinture V 30 h	Lun. 18 sept.	09:00-11:45 130\$
Peinture VI 30 h	Lun. 18 sept.	13:00-15:45 130\$
Aquarelle I 30 h	Mer. 20 sept.	09:00-11:45 130\$
Atelier d'aquarelle avancée 30 h	Mer. 19 sept.	09:00-11:45 130\$
Atelier d'aquarelle avancée (intér./extér.) 30 h	Mer. 20 sept.	13:00-15:45 130\$
Aquarelle 30 h	Mer. 20 sept.	13:00-15:45 130\$

Bureautique	CRÉDITÉS	(A.E.C.)
-------------	----------	----------

Français écrit 45 h	11 sept.	18:50-22:00 90\$
Sim. compt. sur ordinateur (pr. 410-110) 15 h	Ven. 08 sept.	19:00-22:00 40\$
dBASE V WINDOWS 60 h	Mer. 06 sept.	18:30-22:30 130\$
Compt. informatisée Fortune 1000 (pr. 410-110) 60 h	Mer. 06 sept.	18:30-22:30 130\$
Comptabilité I 60 h	Mar. 05 sept.	18:30-22:30 120\$

Confection féminine	CRÉDITÉS	45 h (A.E.C.)
---------------------	----------	---------------

Patron personnel: jupe, pantalon	Mar. 05 sept.	19:00-22:00 90\$
Patron personnel: jupe, pantalon	Jeu. 07 sept.	13:00-16:00 90\$
Patron personnel: robe, tailleur	Lun. 11 sept.	19:00-22:00 90\$
Confection I: jupe, pantalon (pr. 571-132)	Mar. 05 sept.	09:00-12:00 90\$
Confection II: gilet, cardigan (pr. 571-212)	Mer. 06 sept.	19:00-22:00 90\$

Confection féminine	NON CRÉDITÉS	
---------------------	--------------	--

Confection de poches 24 h	Mer. 20 sept.	09:00-12:00 105\$
Tech. couture (débutants) 30 h	Jeu. 14 sept.	19:00-22:00 130\$
Confection II: chemisier (pr. 571-212) 30 h	Mer. 13 sept.	13:00-16:00 130\$

Décoration intérieure	CRÉDITÉS	45 h (A.E.C.)
-----------------------	----------	---------------

Tech. d'aménagement intérieur I	Lun. 11 sept.	18:50-22:00 90\$
Couleur I	Jeu. 07 sept.	09:00-12:00 90\$
Dessin technique I	Mar. 05 sept.	19:00-22:00 90\$
Style et décoration	Mer. 06 sept.	09:00-12:00 90\$

Décoration intérieure	NON CRÉDITÉS	
-----------------------	--------------	--

Décoration: salle de jeux 15 h	Jeu. 14 sept.	19:00-21:30 65\$
Décoration: chambre des maîtres/visite 15 h	Mar. 12 sept.	09:00-11:30 65\$
Décoration intérieure: cuisine/salle de bains 30 h	Lun. 11 sept.	09:00-11:45 130\$
Décoration: salon/salle à dîner/hall d'entrée 30 h	Ven. 15 sept.	09:00-11:45 130\$
Décoration: salon, salle à dîner, hall d'entrée 30 h	Mer. 13 sept.	19:00-21:45 130\$

Entrepreneurship	CRÉDITÉS	(A.E.C.)
------------------	----------	----------

Formation et potentiel entrepreneurial 15 h	Jeu. 07 sept.	19:00-22:00 30\$
Gestion des ressources humaines 15 h	Jeu. 12 oct.	19:00-22:00 30\$
Communication, négociation, vente 30 h	Mer. 06 sept.	19:00-22:00 60\$

Entrepreneurship	NON CRÉDITÉS	
------------------	--------------	--

Présentations efficaces 9 h	Mar. 21 nov.	19:00-22:00 45\$
Gestion des normes 9 h	Mar. 10 oct.	19:00-22:00 40\$
Conception nom et logo d'entreprise 12 h	Mar. 05 sept.	19:00-22:00 60\$
Comment développer des contacts 12 h	Jeu. 16 nov.	19:00-22:00 60\$

554, rue Ontario, Sherbrooke tél.: 563-9574

Espagnol	NON CRÉDITÉS	30 h
----------	--------------	------

Espagnol I	Mar. 19 sept.	19:00-21:45 130\$
Espagnol II	Jeu. 21 sept.	19:00-21:45 130\$
Espagnol III	Jeu. 21 sept.	19:00-21:45 130\$

Gest. approvisionnement	CRÉDITÉS	45 h (A.C.G.A.)
-------------------------	----------	-----------------

Principes de transport (A.C.G.A.)	Mar. 05 sept.	19:00-22:00 304\$
-----------------------------------	---------------	-------------------

Gest. intégrale de la qualité	CRÉDITÉS	45 h (A.E.C.)
-------------------------------	----------	---------------

Processus de résolution de problèmes	Lun. 11 sept.	18:50-22:00 90\$
Gestion de la qualité	Mer. 06 sept.	19:00-22:00 90\$

Informatique	CRÉDITÉS	(A.E.C.)
--------------	----------	----------

Sim. compt. sur ordinateur (pr. 410-110) 15 h	Ven. 08 sept.	19:00-22:00 40\$
Choix logiciel & équipement 30 h	Lun. 11 sept.	19:00-22:00 70\$
Initiation à l'informatique dos 45 h	Lun. 11 sept.	18:50-22:00 100\$
WordPerfect 5.1 Dos 45 h	Mar. 05 sept.	19:00-22:00 100\$
Initiation à l'informatique (Windows) 45 h	Mar. 05 sept.	13:00-16:00 100\$
Access Windows 45 h	Mar. 06 sept.	19:00-22:00 100\$
Excel 45 h	Mer. 06 sept.	16:00-19:00 100\$
Initiation à l'informatique (Windows) 45 h	Jeu. 07 sept.	19:00-22:00 100\$
dBASE V Windows 60 h	Mer. 06 sept.	18:30-22:30 130\$
Compt. informatisée Fortune 1000 (pr. 410-110) 60 h	Mer. 06 sept.	18:30-22:30 130\$
Comptabilité I 60 h	Mar. 05 sept.	18:30-22:30 120\$

Informatique	NON CRÉDITÉS	
--------------	--------------	--

WP Dos @ 6.1 Windows (pr. Win WP 5.1) 6 h	Jeu. 28 sept.	09:00-16:00 40\$
---	---------------	------------------

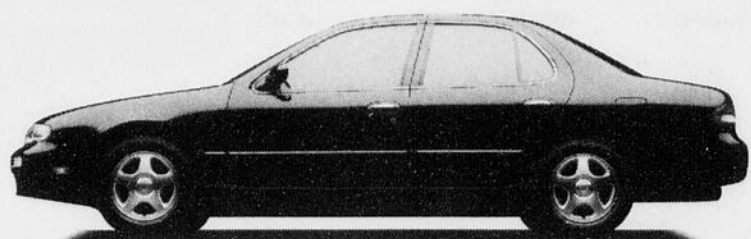
WPPerfect 6.1 pour gestionnaires (pr. Windows) 6 h	Mer. 20 sept.	09:00-16:00 40\$
Utilisation d'un scanner 6 h	Jeu. 26 oct.	19:00-22:00 40\$
Dos mise à jour 9 h	Fin de sem. 08 sept.	Voir note 1 55\$
Windows (pr. Dos ou Intro.) 9 h	Fin de sem. 08 sept.	Voir note 1 55\$
Windows (pr. Dos ou Intro.) 9 h	Fin de sem. 08 sept.	Voir note 1 55\$
Windows (pr. Dos ou Intro.) 9 h	Fin de sem. 08 sept.	Voir note 1 55\$
WP Dos @ WP Windows 6.1 (pr. Win. WP 5.1) 9 h	Fin de sem. 15 sept.	Voir note 1 55\$
Windows (pr. Dos ou Intro.) 9 h	Fin de sem. 15 sept.	Voir note 1 55\$
Gestion du disque rigide 9 h	Fin de sem. 22 sept.	Voir note 1 55\$
Fortune 1000 - Gestion de paie (pr. Fortune) 9 h	Fin de sem. 22 sept.	Voir note 1 55\$
Windows avancé pr. Windows 9 h	Fin de sem. 13 oct.	Voir note 1 55\$
Windows (pr. Dos ou Intro.) 9 h	Mar. 05 sept.	19:00-22:00 55\$
Access pour utilisateurs 9 h	Mar. 05 sept.	16:00-19:00 55\$
Access pour utilisateurs 9 h	Ven. 15 sept.	09:00-12:00 55\$
Dépannage Logiciel (Norton Utilities/P.C. Tools) 15 h	Jeu. 09 nov.	19:00-22:00 55\$
Mini réseau Local-Windows Workgroup 15 h	Jeu. 21 sept.	19:00-22:00 85\$
Lotus Windows (pr. Windows) 24 h	Ven. 20 oct.	19:00-21:40 135\$
Visual Basic (pr. Windows & Intro.) 24 h	Lun. 18 sept.	19:00-21:40 135\$
Word Windows (pr. Windows & Intro.) 24 h	Lun. 18 sept.	19:00-21:40 135\$
Word Windows (pr. Windows & Intro.) 24 h	Lun. 18 sept.	13:00-15:40 135\$
Excel Windows (pr. Windows & Intro.) 24 h	Lun. 18 sept.	16:05-18:45 135\$
Intro. informatique Windows (débutants) 24 h	Lun. 18 sept.	19:00-21:40 135\$
Système d'exploitation Windows (intermédiaire) 24 h	Lun./Mer. 06 sept.	09:00-11:40 135\$
Word Windows (pr. Windows & Intro.) 24 h	Mar. 05 sept.	19:00-21:40 135\$
Intro. informatique Windows (débutants) 24 h	Mar. 26 sept.	19:00-21:40 135\$
Intro. informatique Windows (débutants) 24 h	Mar. 26 sept.	16:05-18:45 135\$
Intro. informatique Windows (débutants) 24 h	Mar. 26 sept.	09:00-11:40 135\$
WordPerfect Dos (pr. Intro. ou Dos) 24 h	07 sept.	09:00-11:40 135\$
Access Windows 24 h	Mar. 10 oct.	09:00-11:40 135\$
Corel Draw (pr. Windows & Intro.) 24 h	Mar. 20 sept.	16:05-18:45 135\$
Introduction Windows (pr. Dos ou Intro) 24 h	Mer. 13 sept.	19:00-21:40 135\$
Excel Windows (pr. Windows) 24 h	Mer. 13 sept.	19:05-21:45 135\$
Word Windows (pr. Windows & Intro.) 24 h	Mer. 20 sept.	13:00-15:40 135\$
WordPerfect Windows (pr. Windows & Intro.) 24 h	Mer. 11 oct.	09:00-11:40 135\$
WordPerfect Windows (pr. Windows & Intro.) 24 h	Jeu. 14 sept.	16:05-18:45 135\$
Dactylo sur ordinateur 24 h	Jeu. 14 sept.	13:00-15:40 135\$
Amipro (pr. Windows) 24 h	Jeu. 21 sept.	19:00-21:40 135\$
Lotus Dos (pr. Intro. ou Dos) 24 h	Jeu. 21 sept.	19:00-21:40 135\$
Introduction Windows (pr. Dos ou Intro) 24 h	Ven. 22 sept.	19:00-21:40 135\$
Intro. informatique Dos (débutants) 24 h	08 sept.	19:00-21:40 135\$
M.S. Project Windows (pr. Win & Gest. de Projet) 15 h	Sam. 16 sept.	09:00-11:40 135\$

WP Dos @ WP Windows 6.1 (pr. Win. WP 5.1) 9 h	Fin de sem. 15 sept.	Voir note 1 55\$
Windows (pr. Dos ou Intro.) 9 h	Fin de sem. 15 sept.	Voir note 1 55\$
Gestion du disque rigide 9 h	Fin de sem. 22 sept.	Voir note 1 55\$
Fortune 1000 - Gestion de paie (pr. Fortune) 9 h	Fin de sem. 22 sept.	Voir note 1 55\$
Windows avancé pr. Windows 9 h	Fin de sem. 13 oct.	Voir note 1 55\$
Windows (pr. Dos ou Intro.) 9 h	Mar. 05 sept.	19:00-22:00 55\$
Access pour utilisateurs 9 h	Mar. 05 sept.	16:00-19:00 55\$
Access pour utilisateurs 9 h	Ven. 15 sept.	09:00-12:00 55\$
Dépannage Logiciel (Norton Utilities/P.C. Tools) 15 h	Jeu. 09 nov.	19:00-22:00 55\$

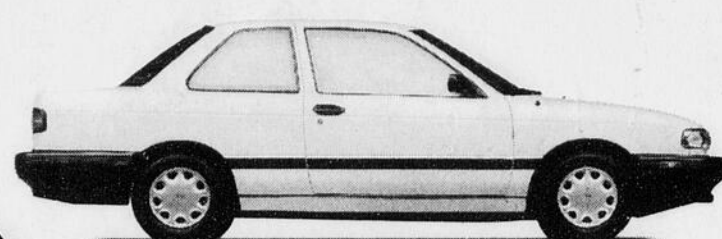
Utilisation d'un scanner 6 h	Jeu.	26 oct.	19:00-22:00	40\$
Dos mise à jour 9 h	Fin de sem.	08 sept.	Voir note 1	55\$
Windows (pr. Dos ou Intro.) 9 h	Fin de sem.	08 sept.	Voir note 1	55\$
Windows (pr. Dos ou Intro.) 9 h	Fin de sem.	08 sept.	Voir note 1	55\$

Liquidation monstre!

Altima XE 1995
16 995\$*



Sentra Coupé 1995
10 990\$*



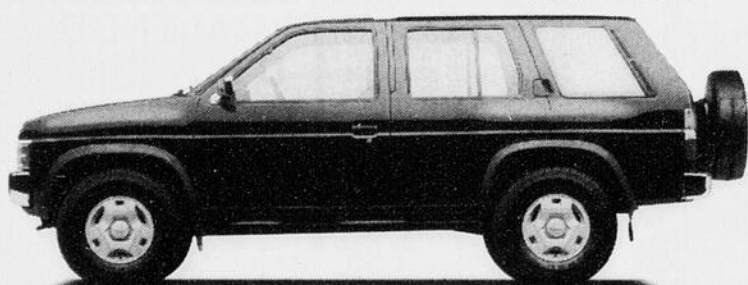
Quest XE 1995
22 990\$**



Sentra berline de base 1995
12 990\$**

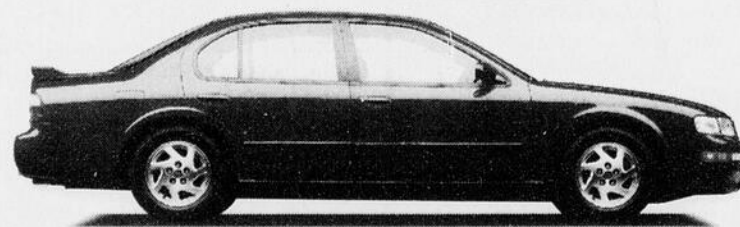


Pathfinder XE 1995
399\$
Par mois,***
location de 24 mois



Transport et préparation inclus

Maxima GXE 1995
399\$
Par mois,***
location de 36 mois



Transport et préparation inclus

NISSAN

NISSAN MAGOG
427, boul. Bourque
Omerville
843-8145

Votre *très* sympathique
concessionnaire



SHERBROOKE NISSAN
4280, boul. Bourque
Rock Forest
823-8008

Les gens avisés lisent toujours les petits caractères et profitent des aubaines monstre. Les modèles illustrés peuvent différer de ceux faisant l'objet de cette liquidation.
*Prix spécial pour une Altima XE 1995 avec boîte manuelle. Taxes, transport et préparation en sus. **Prix spécial pour une Quest XE 1995 avec transmission automatique. Taxes, transport et préparation en sus.
***Location de 24 mois pour un Pathfinder XE 1995 avec boîte manuelle. Taxes, immatriculation et assurances en sus. †Prix spécial pour un Coupé Sentra DLX 1995 avec boîte manuelle. Taxes, transport et préparation en sus.
††Prix spécial pour une Sentra berline de base 1995 avec boîte manuelle. Taxes, transport et préparation en sus. †††Location de 36 mois pour une Maxima GXE 1995 avec boîte manuelle. Taxes, immatriculation et assurances en sus.
Versement initial de 4 761,89\$. Dépôt de garantie remboursable de 475\$ requis à la livraison. Limite de 72 000 km. Frais de 7 cents du kilomètre excédentaire. Sous réserve de l'approbation du crédit par NCFI.
Versement initial de 2 603,81\$. Aucun dépôt de garantie requis à la livraison. Limite de 48 000 km. Frais de 7 cents du kilomètre excédentaire. Sous réserve de l'approbation du crédit par NCFI.
Voyez votre concessionnaire Nissan participant pour tous les détails ou composez le 1 800 387-0122 (entre 8 h et 19 h HE).